

Chariot à moteur+)

K E L L E R

Hydrowaran HW 2000/6

CH 4473 02

MOYENS D'IDENTIFICATION "HYDROWARAN HW 2000/6" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à droite au-dessus de la batterie
"HYDROWARAN" à l'avant du véhicule

Numéro du châssis frappé _____ à l'AV, à droite, latéralement près du marchepied
Signe d'identification du moteur frappé "330" à droite, latéralement sur bloc-moteur au-dessus démarreur
Constructeur E. KELLER, Regensdorf Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement toutes roues
Direction Orbitrol articulé Assistance hydraulique
Frein de service hydr. l-circ.exp.int.s.arbre primaire de la
Frein auxiliaire méc. à ruban s.arbre [boîte intermédiaire
Frein stationn.]primaire de la boîte intermédiaire
Transmission hydrostatique ++) Nombre vit. 2 sans palier
Blocage differ. - Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 23 * km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
Marque BEDFORD Carbur. D
Type 330
Position avant Nombre cyl. 6
Alésage 103,18 Course 107,95
Cylindr. 5413 cm³ CV-impot 27,57
CV-puiss. 94 (BHP) à 2500 t/m
Refroidissement eau
Bruit 80 dB (A) à 2600 ** t/m
Amortissement bruit 1/700xØ 180 mm
Bacharach 5,0

CARROSSERIE Forme benne basculante Nombre portes _____
Toit ouvert _____
Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage		<u>1500</u>	<u>1500</u>
		<u>G 2,75</u>	<u>DR 2,50</u>
Empattement	<u>2450</u>	/ / / /	
	Dimensions ext.	Dimensions Int.	
Longueur	<u>4830</u>	<u>2200 / 980</u>	
Largeur	<u>1830</u>	<u>1680</u>	
Hauteur	<u>2110</u>		
Porte à faux	AV	<u>1360</u>	
	AR	<u>1020</u>	<u>710</u>
	lat.		

POMES	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>2280</u>		<u>1120</u>	<u>3400</u>
Charge utile	<u>350</u>		<u>3750</u>	<u>4100</u>
Total	<u>2630</u>		<u>4870</u>	<u>7500</u>
Garantie fabr.				<u>7500</u>
Dimens. pneus	<u>12,5 - 18</u>	<u>8PR</u>	<u>AR= 10 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>4400</u> (2,5)			<u>4950</u> (3,5)
Poids maxi remorquable		<u>15000</u>		kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement CH 1 0822 01 Feux de position CH 1 0822 01
 Feux de gabarit _____
 Avertisseur BOSCH 0320 023 001 85 (dB/A)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières R (E) § Catadioptrés I (E)
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. disposition II
 AV 1 (E) latér. _____ AR 2a (E) §
 Avert. clign. _____
 Cale d'arrêt: 380x170x210

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur
 Marque & type KELLER
Hydrowaran HW 2000/6
 Homologation n° CH 4473 02
 Forme de la carr. benne basculante
 Places ass. : Total 1 (_____ avant.
 Poids à vide 3400 Carburant D
 CV 27,57
 Charge utile 4100 Cylindrée 5413 cm³
 Poids total 7500 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 7301 IFS 19

- +) Immatriculation comme chariot de travail voir FH CH 5473 02
- ++) Dispositif mécanique d'arrêt: à expansion interne, poulie vers la boîte c.v.
- *) Vitesse maximale: 23 km/h à 2550 t/min au moteur
- **) Insonorisation : compartiment du moteur tapissé de matière mousse
- §) Les feux rouges et les clignoteurs AR sont trop loin du bord; admis pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur vis de butée de plein-gaz.

Zurich, 4.4./19.12.73/5.2.74

Chariot à moteur

K E L L E R

Hydrowaran HW 2000/6

CH 4473 02

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 29.5.74 à Berne - lin

Variante des pneus: AV+AR= 12.5/80 - 18, 8 PR AS Farmer, charge par essieu 5000 kg à 3,0 bar,
V/max. 25 km/h